

思源廣場開幕典禮 15/9/2006

Si Yuan Amphitheatre Opening Ceremony



聯合書院校董會主席岑才生先生致辭。
Mr Shum Choi Sang, Chairman of Board of Trustees, addressing the assembly.



香港中文大學校長劉遵義教授致辭。
Professor Lawrence J Lau, Vice Chancellor of The Chinese University of Hong Kong, addressing the assembly.



思源基金會主席陳曾燾博士致辭。
Dr Thomas T T Chen, Chairman of the Si Yuan Foundation, addressing the assembly.



(右起)主禮嘉賓聯合書院校友會會長張煊昌博士、聯合書院校董會主席岑才生先生、思源基金會主席陳曾燾博士伉儷、香港中文大學校長劉遵義教授、聯合書院院長馮國培教授及聯合書院學生會主席陳栢生同學主持思源廣場揭幕儀式。
(From right) The officiating guests, Dr Thomas H C Cheung, President of United College Alumni Association; Mr Shum Choi Sang, Chairman of United College Board of Trustees, Dr and Mrs Thomas T T Chen, Chairman of the Si Yuan Foundation; Professor Lawrence J Lau, Vice Chancellor of The Chinese University of Hong Kong; Professor Fung Kwok Pui, Head of United College and Mr Chan Pak Sang, President of United College Student Union, unveiling the commemorative plaque of Si Yuan Amphitheatre.

聯合書院院長馮國培教授(左一)及聯合書院校董會主席岑才生先生(左二)致送紀念品予思源基金會主席陳曾燾博士伉儷。「思源」二字墨寶由饒宗頤教授親筆題字。
Professor Fung Kwok Pui, Head of United College (far left) and Mr Shum Choi Sang, Chairman of United College Board of Trustees (second from left), presenting souvenir to Dr and Mrs Thomas T T Chen. The Calligraphy "Si Yuan" was written by Professor Jao Tsung I.



思源廣場建築委員會成員(後排右起)陳耀墉先生、設計建築師陳君毅先生、黃鈞堯教授、林健枝教授、譚必成先生、胡佩玲教授及林泗維先生與主禮嘉賓合照。
The members of the Building Committee of Si Yuan Amphitheatre, (from right) Mr Andrew Y Y Chan; Mr Brian Chan, Project Architect; Professor Wong Kwan Yiu; Professor Lam Kin Che; Mr Benny Tam; Professor Woo Pui Leng and Mr David Lim posed a group photo with the officiating guests.

眾嘉賓於思源廣場拍照留念。思源廣場蒙思源基金會捐贈港幣六百萬元資助興建，毗鄰陳震夏宿舍，可容納三百五十人作戶外活動及表演。
All guests posed a photo at Si Yuan Amphitheatre. The amphitheatre was established through a generous donation from the Si Yuan Foundation. It is an ideal venue for outdoor activities and performance for up to 350 people.

